

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر
استحداث وإنتاج وتخديس الأسلحة
البكتériولوجية (البيولوجية) والتکسینية وتدمیر
تلك الأسلحة

الاجتماع الرابع
جيف، ١٤-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
البند ٨ من جدول الأعمال
التقارير المقدمة من الرئيس والدول الأطراف
عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية

تقرير الرئيس عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية

مقدم من الرئيس

موجز

قرر المؤتمر الاستعراضي السادس أن يقدم رؤساء الاجتماعات السنوية للدول الأطراف تقريراً سنوياً عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية (BWC/CONF.VI/6)، الجزء الثالث، الفقرة ١١(ب)). ويعرض هذا التقرير النتائج التي تمخّضت عنها حتى الآن الأنشطة التي اضطلع بها الرئيس ووحدة دعم التنفيذ من أجل تحقيق عالمية الاتفاقية. كما يتضمن التقرير المعلومات الواردة من الدول الأطراف والتي قدمت إلى الرئيس أو إلى وحدة دعم التنفيذ. ويبلغ العدد الحالي للدول الأطراف في الاتفاقية ١٥٩ دولة، ويبلغ عدد الدول الموقعة عليها ١٥ دولة، بينما يبلغ عدد الدول التي لم توقع ولم تصدق على الاتفاقية ٢١ دولة. وهناك ما مجموعه ٣٦ دولة ليست أطرافاً في الاتفاقية. ومن بين هذه الدول، هناك خمس دول ذُكر أنها قد بلغت مرحلة متقدمة في عملية التصديق، وثلاث دول أخرى قد شرعت في هذه العملية.

أولاً - استعراض عام

- ١ هناك أربع دول قد صدّقت على الاتفاقية أو انضمت إليها منذ المؤتمر الاستعراضي السادس. وهذه الدول هي: ترينيداد وتوباغو، والجبل الأسود، وغابون، وكازاخستان. وبذلك وصل عدد الدول الأطراف إلى ١٥٩ دولة. ويبيّن هذا التقرير ما هو معروف عن الدول المتبقية وعدها ٣٦ دولة (منها ١٥ دولة وقعت على الاتفاقية)، وذلك بالاستناد إلى:

- ١ الردود على الرسائل التي أرسلها الرئيس إلى وزراء خارجية الدول غير الأطراف؛
 - ٢ الاجتماعات التي عُقدت في جنيف ونيويورك بين الرئيس والممثلين الدائمين أو المسؤولين الآخرين من الدول غير الأطراف؛
 - ٣ الزيارة التي قامت بها وحدة دعم التنفيذ إلى لاهاي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ للجتماع بممثلي السلطات الوطنية المعنية باتفاقية الأسلحة الكيميائية في الدول التي هي أطراف في هذه الاتفاقية ولكنها ليست أطرافاً في اتفاقية الأسلحة البيولوجية، وعدها ٢٩ دولة (انظر القائمة الواردة في المرفق)؛
 - ٤ المعلومات المقدمة من الدول الأطراف إلى الرئيس أو إلى وحدة دعم التنفيذ.
- ٢ ويبيّن الجدول التالي الدول غير الأطراف في الاتفاقية بحسب المنطقة الجغرافية:

المجموع	الدول غير الأطراف في الاتفاقية	المنطقة الجغرافية
١٣	إسرائيل، الإمارات العربية المتحدة، توفالو، جزر كوك، جزر مارشال، الجمهورية العربية السورية، ساموا، كيريباس، ميكرونيزيا، ميانمار، ناورو، نيبال، نيوي	آسيا والمحيط الهادئ
٢	غيانا، هايتي	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
٢٠	إريتريا، أنغولا، بوروندي، تشاد، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية ترانسنا المتتحدة، جيبوتي، زامبيا، الصومال، غينيا، الكاميرون، كوت ديفوار، مدغشقر، ملاوي، مصر، موريتانيا، موزambique، ليبريريا، ناميبيا	أفريقيا
١	أندورا	أوروبا

- ٣ ويبيّن الجدول التالي الدول غير الأطراف بحسب التقدم المحرّز في اتجاه التصديق على الاتفاقية أو الانضمام إليها:

المجموع	الدول غير الأطراف في الاتفاقية	الحالة
٥	بوروندي، جزر القمر، مدغشقر، موزامبيق، ميانمار	عملية الانضمام أو التصديق بلغت مرحلة متقدمة
٨	الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، زامبيا، غينيا، الكاميرون، كوت ديفوار، ناميبيا، نيبال	عملية الانضمام أو التصديق بدأت
١٢	أندورا، أنغولا، تشايد، جزر كوك، جزر مارشال، جمهورية أفريقيا الوسطى، غيانا، ليبيريا، ملاوي، ميكرونيزيا، ناورو، نيوي	باتباع الحصول على مزيد من المعلومات أو المساعدة، إلخ.
٣	إسرائيل، الجمهورية العربية السورية، مصر	لا يُتوقع اتخاذ إجراء في المستقبل القريب
٨	إريتريا، توفالو، جيبوتي، ساموا، الصومال، كيريباس، موريتانيا، هايتي	لم ترد بعد أية معلومات أو ردود

ثانياً - الدول الموقعة

٤- كتب الرئيس في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ إلى وزراء خارجية جميع الدول الموقعة على الاتفاقية لتشجيعهم على التصديق عليها وموافقتهم بأحدث المعلومات عن التطورات الأخيرة فيما يتصل بالاتفاقية.

بوروندي

٥- شاركت بوروندي في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦). وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، أبلغ مثل عن وزارة خارجية بوروندي الرئيس بأن بوروندي قد أنجزت الخطوات الداخلية الازمة للانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية وأنها تعمل على إعداد الصك الضروري.

جمهورية أفريقيا الوسطى

٦- شاركت جمهورية أفريقيا الوسطى في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (دакار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧)، حيث أشار مثل جمهورية أفريقيا الوسطى إلى أن بلده يحتاج إلى دعم ومساعدة من أجل التصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية.

كوت ديفوار

٧- شاركت كوت ديفوار في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (دакار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧) حيث أوضح مثل كوت ديفوار أنه على الرغم من أن السلطة التنفيذية قد أنجزت الجزء الخاص بها من عملية التصديق على الاتفاقية، لم يتم بعد إحراز أي تقدم في

البرلمان نتيجة لحدث أزمة سياسية داخلية. وقد اجتمع مثل عن كوت ديفوار بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، وقال إن عملية التصديق قد استُهْلِكَت. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن كوت ديفوار بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ، وطلب معلومات إضافية عن المساعدة التي ستُناح لبلده من أجل الانضمام إلى الاتفاقية.

مصر

-٨ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن مصر بالرئيس وقال إن مصر تتبّنى أهداف الاتفاقية ولكنها غير قادرة على التصديق عليها حالياً بالنظر إلى وجود اعتبارات أخرى تتعلق بالأمن الإقليمي. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل آخر عن مصر بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إن الموقف الرسمي للبلد هو أنه لن يدخل في أية اتفاقيات جديدة لترع السلاح ملزماً دولياً إلى أن تصبح معاهد عدم انتشار الأسلحة النووية عالمية.

غيانا

-٩ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن غيانا بالرئيس في نيويورك وطلب معلومات بشأن التحفُظات في إطار الاتفاقية والمراسلات التي جرت حتى الآن بشأن هذه المسألة. وقد قامت وحدة دعم التنفيذ بتقديم هذه المعلومات، ولم ترد أية ردود أخرى.

هaiti

-١٠ لم ترد بعد ردود من هايتي أو معلومات بشأنها.

ليبيريا

-١١ شاركت ليبيريا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (داكار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧)، حيث قال مثل عن ليبيريا إنهم سيبذلون قصارى جهدهم للتصديق على الاتفاقية. وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن ليبيريا بالرئيس وقال إنه سيرسل إلى عاصمته "تحليله الإيجابي" لضرورة قيام ليبيريا بالتصديق على الاتفاقية.

مدغشقر

-١٢ شاركت مدغشقر في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦) حيث ذكر مثل عن مدغشقر أن عملية التصديق على الاتفاقية قد بدأت وأن هذه العملية يمكن أن تُنجَز خلال السنة التالية. وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثلون عن مدغشقر بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية في لاهاي وقالوا إن القانون الوطني اللازم للتصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية سوف يناقش في الجمعية الوطنية خلال الأسبوع الأول من تشرين الثاني/نوفمبر. فإذا أقرَّ هذا القانون، فسوف يكون من الضروري وضع صك للتصديق

على الاتفاقية. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل آخر عن مدغشقر بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إن المعلومات المتعلقة بالاتفاقية قد أحيلت إلى عاصمة بلده.

ملاوي

١٣ - شاركت ملاوي في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (دакار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧). وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثلون عن ملاوي بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية في لاهاي، وقالوا إن كلاماً من واضعي السياسات والمسرّعين قد وافقوا بالفعل على أنه ينبغي لمالاوي أن تنضم إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية، ولكنه لا يزال هناك عدد من الاعتبارات العملية التي تبغي معالجتها. كما استفسروا عن كيفية الحصول على مساعدة (إدارية ومالية) من أجل الانضمام إلى الاتفاقية. واشتراك ممثلون عن ملاوي في حلقة دراسية حول اتفاقية الأسلحة البيولوجية عُقدت في نيروبي في ١٥-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، وقام بتنظيمها مشروع منع الأسلحة البيولوجية بتمويل من السويد.

ميامار

١٤ - شاركت ميامار في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٨-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦)، حيث ذكر ممثل عن ميامار أن الاستعدادات للتصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية قد بدأت، واستفسر عمّا إذا كان هناك تشريع نموذجي متاح. وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن ميامار بالرئيس وقال إن ميامار قد شرعت في عملية التصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية. وقال إن العمليات الداخلية الضرورية قد أُنجزت وإن المسألة معروضة الآن على "أعلى مستوى" من أجل النظر فيها وإقرارها. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل آخر عن ميامار بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وأكد أن الانضمام إلى نظام الاتفاقية يخضع حالياً للاستعراض على أعلى مستوى سياسي.

نيبال

١٥ - شاركت نيبال في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٨-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦)، حيث لاحظ ممثل عن نيبال أن عملية التصديق على الاتفاقية جارية حالياً وأنه سيتعين أن يُعرَض على البرلمان مشروع قانون بشأن الانضمام إلى الاتفاقية من أجل الموافقة عليه. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن نيبال بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إن عملية الانضمام إلى الاتفاقية قد بدأت وإن المسألة هي مجرد مسألة أولوية وموارد.

الصومال

١٦ - لم ترد أية معلومات بعد فيما يتعلق بالصومال.

الجمهورية العربية السورية

١٧ - في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن الجمهورية العربية السورية بالرئيس في نيويورك وقال إن مسألة التصديق على الاتفاقية ترتبط باعتبارات أخرى تتعلق بالأمن الإقليمي.

الإمارات العربية المتحدة

١٨ - في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن الإمارات العربية المتحدة بالرئيس في نيويورك ولاحظ أن التصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية لا يرتبط بقضايا أخرى تتعلق بالأمن الإقليمي وأن الإمارات العربية المتحدة قد شرعت في عملية التصديق على الاتفاقية. وأضاف الممثل قائلاً إنه بالنظر إلى تعقد عملية إدخال التعديلات الضرورية على التشريعات الاتحادية وتشريعات الإمارات، فإن عملية التصديق قد تستغرق بعض الوقت. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن الإمارات العربية المتحدة بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إن عملية التصديق هي موضع نظر في العاصمة. وفي ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر، ذكرت البعثة الدائمة للإمارات العربية المتحدة في جنيف، في مذكرة شفوية موجهة إلى وحدة دعم التنفيذ، أن "حكومة الإمارات العربية المتحدة قد شرعت في عملية التصديق على اتفاقية الأسلحة البيولوجية".

جمهورية تنزانيا المتحدة

١٩ - شاركت جمهورية تنزانيا المتحدة في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التينظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦). وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن جمهورية تنزانيا المتحدة بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية الذي عقد في لاهاي، وقال إن عملية التصديق حاربة.

ثالثاً - الدول التي لم توقع على الاتفاقية ولم تصدق عليها

٢٠ - كتب الرئيس، في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ و٣ أيار/مايو ٢٠٠٧ و١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، إلى وزراء خارجية الدول غير الأطراف في الاتفاقية من أجل تشجيعها على الانضمام إلى الاتفاقية وموافقتها بأحدث المعلومات عن التطورات الأخيرة فيما يتصل بالاتفاقية.

أندورا

٢١ - في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن أندورا بالرئيس في نيويورك وأعرب عن تفاؤله بشأن إمكانيات الانضمام إلى الاتفاقية، وتعهد بنقل المعلومات إلى العاصمة.

أنغولا

٢٢ - شاركت أنغولا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التينظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (دكار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧) حيث قال ممثل عن أنغولا إن ثمة حاجة لزيادة توعية

صانعي السياسات في أنغولا بوجود الاتفاقية وتفاصيلها فضلاً عن الأسباب التي تستدعي انضمام أنغولا إليها. وأضاف الممثل قائلاً إن من المرجح من حيث المبدأ أن تكون أنغولا مستعدة للانضمام إلى الاتفاقية شريطة أن يتسم لها الحصول على ضمانات ملموسة بأنه سوف يتم مدّها بالمساعدة. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ اجتمع ممثل عن أنغولا بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وأقر باستلام الرسائل السابقة ولكنّه قال إن أنغولا منكبة حالياً على معالجة عدد كبير من الحالات المتراكمة من المعاهدات الدولية التي تنتظر التصديق عليها.

الكاميرون

-٢٣- في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، أبلغ ممثل عن الكاميرون ووحدة دعم التنفيذ، على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي، بأن عملية الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية قد بدأت وأن وزارة العدل قد تلقت مشروع قانون من وزارة الدفاع من أجل استعراضه. وقال إنه إذا كانت نتيجة استعراض مشروع القانون هذا إيجابية، فسيُشرع في عملية إقرار القانون. وأضاف قائلاً إنه يجري استعراض أفضل السبل لإدماج معاهدات القانون الإنساني الدولي في التشريعات الداخلية وأن اتفاقية الأسلحة البيولوجية قد نوقشت في هذا السياق. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن الكاميرون بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إنه بالنظر إلى أن برلمان الكاميرون قد عقد دورته الأخيرة هذه السنة في كانون الأول/ديسمبر، فمن غير المرجح أن يتسمى عملياً معالجة مسألة الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية إلى حين انعقاد الدورة التالية للبرلمان في الرابع الأول من عام ٢٠٠٨. كما أبدى الممثل اهتماماً بمعرفة ما يمكن تقديمها من مساعدة لبلده من أجل تيسير انضمامه إلى الاتفاقية.

تشاد

-٤- شاركت تشاد في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التينظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (داكار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧) حيث وافق ممثل عن تشاد على أن الانضمام إلى الاتفاقية يتواافق مع الالتزامات القائمة لتشاد بمحاسبات دولية أخرى كما يتواافق مع الجهود التي تبذلها تشاد لمكافحة الإرهاب. وأضاف قائلاً إن من شأن أنشطة التواصل، مثل الحلقة الدراسية للعمل المشترك التينظمها الاتحاد الأوروبي، أن توفر قوة دافعة في اتجاه الانضمام وإن تشاد تود أن تستفيد من تجارب البلدان الأخرى فيما يتعلق باتفاقية الأسلحة البيولوجية، ولا سيما فيما يتصل بتحديد الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة على الصعيد الوطني. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع ممثل عن تشاد بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إنه سيتابع مع العاصمة مسألة انضمام بلده إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية.

جزر القمر

-٥- شاركت جزر القمر في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التينظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦) حيث قال ممثل عن جزر القمر إن عملية الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية قد استُهملت بالفعل وإن هذه العملية يمكن أن تُنجذب خلال السنة التالية. وأبلغ ممثل عن جزر القمر الرئيس في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ بأن جزر القمر قد وضعت مشاريع التدابير

المحلية الضرورية للتصديق على الاتفاقية وأن هذه التدابير قد أُفرِّت في دورة استثنائية لمجلس الحكومة وهي حالياً تنتظر التوقيع عليها من قبل رئيس جزر القمر.

جزر كوك

- ٢٦ شاركت جزر كوك في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٩-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦) حيث لاحظ مثل عن جزر كوك أنه بالنظر إلى أن هذه الأخيرة هي دولة جزرية صغيرة، فمن المرجح أن تتوجه الجنر إزاء إلقاء أعباء مفرطة على هياكلها الداخلية. كما استفسر الممثل عن المساعدة التي يمكن أن تقدم لبلده من أجل الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية، ولاحظ أن الانضمام إلى الاتفاقية لن يتطلب في النهاية سوى قرار يصدر عن مجلس الوزراء.

جيبيوتي

- ٢٧ شاركت جيبيوتي في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦).

إريتريا

- ٢٨ شاركت إريتريا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (داكار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧).

غينيا

- ٢٩ شاركت غينيا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول غرب ووسط أفريقيا (داكار، ١٧-١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٧) حيث أوضح مثل عن غينيا بأن هذه الأخيرة قد شرعت في عملية الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية، بما في ذلك عن طريق توعية الجهات صاحبة المصلحة. وأعرب الممثل عن اعتقاده بأن من شأن زيادة الوعي باتفاقية الأسلحة البيولوجية أن يُيسّر عملية الانضمام إليها.

إسرائيل

- ٣٠ كتب مثل عن نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في إسرائيل إلى الرئيس في ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧ ليبلغه بأن إسرائيل تبني الرأي الذي يعتبر أن "التهديد المتمثل في الحرب البيولوجية هو بالفعل تهديد مشدد يُنذر بالشر" ولكن "إسرائيل لا يمكن أن تُغفل الظروف الإقليمية لدى النظر في مسألة الانضمام المحتمل إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية ... ونحن نأمل صادقين بأن الظروف الإقليمية سوف تتحسن في المستقبل، مما يسمح بالعودة إلى النظر في هذه المسألة مجدداً".

كيريباس

- ٣١ لم ترد بعد أية ردود من كيريباس أو معلومات عنها.

جزر مارشال

-٣٢ شاركت جزر مارشال في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٩-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦)، حيث لاحظ مثل عن جزر مارشال أن عملية الانضمام إلى الاتفاقية لم تبدأ بعد. وقال إنه سيتعين أن يُقدم إلى البرلمان مشروع قانون بشأن الانضمام إلى الاتفاقية من أجل إقراره.

موريتانيا

-٣٣ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع الرئيس ووحدة دعم التنفيذ بممثل عن موريتانيا. وقد تعهد الممثل بإحالة المعلومات إلى عاصمة بلده.

ميكونيزيا (ولايات - الموحدة)

-٣٤ في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، اجتمع مثل عن ميكرونيزيا بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي. وقال إن ميكرونيزيا قد شرعت في التفكير في الانضمام إلى الاتفاقية الأسلحة البيولوجية، ولكنه ليست هناك أية معلومات إضافية متاحة في الوقت الحالي.

موزامبيق

-٣٥ شاركت موزامبيق في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦). وقد كتب وزير الخارجية والتعاون، الدكتور آندا أنطونيو دي آبريلو، إلى الرئيس في ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ ليبلغه بأن "عملية انضمام جمهورية موزامبيق إلى الاتفاقية المذكورة قد بلغت مرحلة متقدمة وأنه يؤمل إنجازها في وقت قريب جداً". وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن موزامبيق بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي، وأكد أن هذه العملية قد بلغت بالفعل مرحلة متقدمة جداً.

ناميبيا

-٣٦ شاركت ناميبيا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نيروبي، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦). وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثلون عن ناميبيا بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي، وقالوا إن ناميبيا قد شرعت في عملية الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية ولكنه ليست هناك أية معلومات إضافية متاحة في الوقت الحالي.

ناورو

-٣٧ شاركت ناورو في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٨-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦) حيث قال مثل عن ناورو إن عملية انضمام بلده إلى الاتفاقية لا تحتاج إلا لقرار يصدر عن مجلس الوزراء.

نيوي

-٣٨ شاركت نيوي في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٩-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦) حيث لاحظ مثل عن نيوي أن عملية الانضمام إلى الاتفاقية لا تحتاج إلا لقرار يصدر عن مجلس الوزراء.

ساموا

-٣٩ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن ساموا بالرئيس في نيويورك وأكد أن رسائل الرئيس قد وصلت وأحيلت إلى مكتب الوزير.

توفالو

-٤٠ شاركت توفالو في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لمنطقة آسيا وجزر المحيط الهادئ (بانكوك، ٩-٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦).

زامبيا

-٤١ شاركت زامبيا في الحلقة الدراسية الإقليمية للعمل المشترك التي نظمها الاتحاد الأوروبي لدول الجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا (نديونيه، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٦)، حيث ذكر مثل عن زامبيا أن هذه الأخيرة قد شرعت في عملية الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية وأن هذه العملية يمكن أن تُحرز خلال السنة التالية. وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل عن زامبيا بوحدة دعم التنفيذ على هامش اجتماع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية المعقود في لاهاي، وقال إن العملية الداخلية لم تبلغ مرحلة متقدمة تماماً كما كان قد ذكر سابقاً. وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اجتمع مثل آخر عن زامبيا بالرئيس وبوحدة دعم التنفيذ وقال إن سبب التأخير في الانضمام إلى اتفاقية الأسلحة البيولوجية يرجع إلى مسائل تتعلق بالموارد فقط.

المرفق

**قائمة بالدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة الكيميائية
التي ليست أطرافاً في اتفاقية الأسلحة البيولوجية**

(حتى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧)

أندورا	- ١
*بوروندي	- ٢
الكامبوديا	- ٣
تشاد	- ٤
جزر كوك	- ٥
*كوت ديفوار	- ٦
جيبوتي	- ٧
إريتريا	- ٨
غينيا	- ٩
*غيانا	- ١٠
*هايتي	- ١١
كيريباس	- ١٢
*ليبيريا	- ١٣
*مدغشقر	- ١٤
*ملاوي	- ١٥
جزر مارشال	- ١٦
موريطانيا	- ١٧
ميكونيزيا (ولايات - الموحدة)	- ١٨
موزامبيق	- ١٩
ناميبيا	- ٢٠
ناورو	- ٢١
*نيبال	- ٢٢
نيوي	- ٢٣
ساموا	- ٢٤
توفالو	- ٢٥
*الإمارات العربية المتحدة	- ٢٦
*جمهورية ترانسنيستريا	- ٢٧
زامبيا	- ٢٨

— — — —

موّعّدة (وغير مصدّقة) على اتفاقية الأسلحة البيولوجية.

*